

# 翠ヶ丘町 自治会だより

翠ヶ丘町自治会発行

## 1 14街区マンション建設工事が開始されました

翠ヶ丘町 14 街区(防災倉庫北側)のマンション建設工事が本格的に開始されました。自治会からの申し入れによって1日の工事時間は短縮されました。

項目	当初の事業者の説明	自治会からの依頼	最終回答
躯体工事の時間	8:30~18:00	9:00~17:00	9:00~17:00
工事の休日	日曜	日曜・祝日・土曜	日曜・祝日

環境省の法律では、「6:00~22:00 の間に(工事ではなく)騒音・振動が出ないこと、作業日として日曜・祝日を除く」と定められています。芦屋市の条例では「6:00~21:00の間」と時間帯はより狭く定められています。

翠ヶ丘町自治会では、これよりさらに厳しい制限を近隣の住民の声を代表してお願いし、幸いなことに工事関係者のみなさまにはご理解をいただきました。

## 2 令和7年度 芦屋市防災総合訓練実施報告

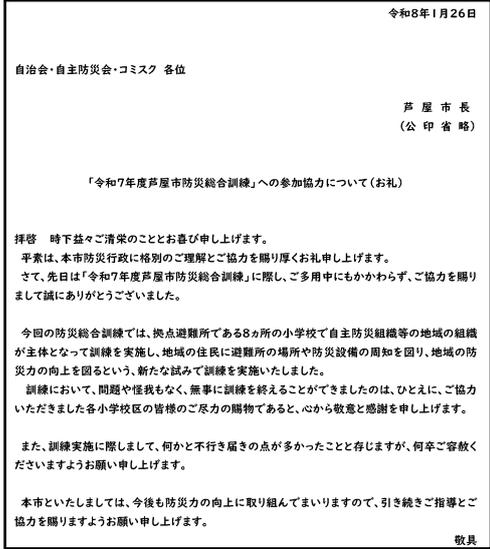
1月25日(日)芦屋市防災総合訓練が岩園小学校で開催されました。

当日は地域の市民約170名が参加され、終了直前には市長が会場に来られ、参加者と交流をしたり運営スタッフを激励したりされました。

今回は芦屋市より翠ヶ丘町自治会に対して岩園小学校区として他の自治会と共に訓練の計画と運営について依頼があり、翠ヶ丘町自治会からも5名の方がスタッフとして参加されております。

参加者からは「普段ない貴重な体験ができてよかった」「普段から地域の方々との交流も必要だと思った」などの前向きな声が多く聞かれました。

防災訓練への協力に市長から御礼状が来ております。



## おしらせ

### 花壇の手入れ<翠の花の会>

春は光の春からやって来ると言います。その言葉通り、日照時間が長くなり、日差しも強くなってきました。日なたでは草がスクスク伸び始め、大きく育つ前の今のうちに草抜きに精を出しています。これから月2回の活動になります。どなたでもご参加頂けますので、手袋のみお持ちください。3月の活動日①3月6日(金)9時~ ②未定 WEB掲載予定

### こどもエコクラブ<グリーン・キッズ>

#### 自然観察・清掃

活動日: 3月5日、12日、19日、26日(全て木曜日)  
場所: 16:00より23街区空地にて  
・軍手のみ、参加者各自で準備をお願いします。

### 自治会 3月例会

日時: 3月21日(土) 14:00~15:00  
場所: 翠ヶ丘集会所 1階

#### 清掃

日時: 3月21日(土) 9:30~10:30

集合場所: 山手幹線防災倉庫前(下図)

清掃用具は用意しています。

★山手幹線歩道、ポケットパークと親王塚周辺を清掃します。運動がてらのご参加お待ちしております!!

8:00の時点で雨の場合は中止です。

## 3 お知らせ・お願い

### 自治会費について

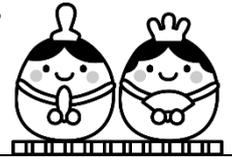
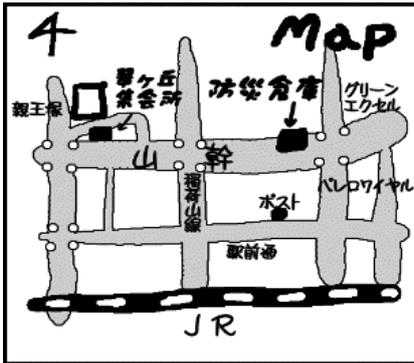
自治会費の集金時期は4月です。未入会の方がいらっしゃいましたら地区委員へお声がけください。WEB入会可。また、マンションにつきましては集合住宅を1会員としております。

### ゴミステーションについて

各ゴミステーションの維持管理は市のサービスではなく、利用者自身が相談して行うと定められています。清掃や修理交換等実際に利用されるみなさんでご相談してください。

### 掲示板の活用

自治会掲示板は、自治会未加入の方やWEBが利用できない方でも地域の情報を得る事ができます。



### 翠ヶ丘町人口統計

人口: 4,765人  
(前月より -5人)  
世帯数: 2,167世帯  
(前月より +1世帯)  
(2026年1月1日現在)

翠ヶ丘町自治会 WEB サイト  
QRコードを読み込んでアクセス!  
<https://midorigaoka-ashiya.jimdofree.com/>

